



دعای سبحان الله کلمات سبحان الله شیء... [بعد از نماز]

پس می گویی

سُبْحَانَ اللَّهِ كَلِمًا سَبَّحَ اللَّهُ شَيْءٌ وَكَمَا يُحِبُّ اللَّهُ أَنْ يُسَبَّحَ

منزه است خدا هر چه او را تسبیح کند و چنانکه خدا دوست دارد که تسبیح او کنند

وَكَمَا هُوَ أَهْلُهُ وَكَمَا يَنْبَغِي لِكِرَمِ وَجْهِهِ وَعِزِّ جَلَالِهِ

و چنانکه او شایسته است و چنانکه سزاوار مقام بزرگواری و عزت و جلالت اوست

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَلِمًا حَمِدَ اللَّهُ شَيْءٌ وَكَمَا يُحِبُّ اللَّهُ أَنْ يُحْمَدَ

و ستایش خاص خداست در زبان هر موجودی و سپاسی که خدا دوست دارد

وَكَمَا هُوَ أَهْلُهُ وَكَمَا يَنْبَغِي لِكِرَمِ وَجْهِهِ وَعِزِّ جَلَالِهِ

و ستایشی که شایسته اوست و آنسان که سزاوار مقام بزرگی و عزت و جلالت اوست



وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ كَلَّمَاهُ لَلَّ اللَّهُ شَيْءٌ وَكَمَا يُحِبُّ اللَّهُ أَنْ يُهَلَّلَ

و خدایی بجز خدای یکتا نیست چنانکه هر چیز خدا را به یکتایی یاد کند و آنگونه که خدا خواهد که به یکتایی یادشود

وَكَمَا هُوَ أَهْلُهُ وَكَمَا يُبْغِي لِكِرَمِ وَجْهِهِ وَعِزِّ جَلَالِهِ

و آنگونه یکتایی که در خور اوست و سزاوار ذات بزرگوار و عزت و جلال اوست

وَاللَّهُ أَكْبَرُ كَلَّمَاهُ كَبَّرَ اللَّهُ شَيْءٌ وَكَمَا يُحِبُّ اللَّهُ أَنْ يُكَبَّرَ

و بزرگ است خدا چنانکه هر چیز خدا را به بزرگی یاد کند و آنگونه که خدا خواهد که به بزرگی یاد شود

وَكَمَا هُوَ أَهْلُهُ وَكَمَا يُبْغِي لِكِرَمِ وَجْهِهِ وَعِزِّ جَلَالِهِ

و آنگونه بزرگی که در خور اوست و سزاوار ذات بزرگوار و عزت و جلال اوست

سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ عَلَى كُلِّ نِعْمَةٍ أَنْعَمَ بِهَا عَلَى

پاک و منزّه است خدا و ستایش مخصوص خداست و جز او خدایی نیست و خدا را به بزرگی یاد می‌کنم برای هر نعمت او که عطا کرده به من



وَعَلَىٰ كُلِّ أَحَدٍ مِّنْ خَلْقِهِ مِمَّنْ كَانَ أَوْ يَكُونُ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ

و به همه افراد خلق خود از تمام آنچه از خلاق بوده یا تا قیامت به وجود آید

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ أَنْ تُصَلِّيَ عَلَيَّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَأَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا أَرْجُو

خدایا درود بر محمد (ص) و آل او فرست و از تو هر گونه خیر را مسئلت می‌نمایم چه امید به آن داشته

وَخَيْرِ مَا لَا أَرْجُو وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا أَحْذَرُ وَمِنْ شَرِّ مَا لَا أَحْذَرُ

چه نداشته باشم و به تو پناه می‌برم از هر شر چه از آن در حذر باشم یا نباشم.